













マスカバカリヤオで見るコロニア

サンパウロ 母遊豊太郎

カンナの汁を乾燥させ、自然のままの砂糖、アスカスカを食べて居るので、偶には幼少を過したソロカバナを現代を回想する。

日系・ノーベル賞

サンパウロ かんばら ひろし

先日の夜7時過ぎ、NHKを付けたら何かがわざわして何時も違う霧が降ってきた。何だろう、と見ていたら今年のノーベル賞(物理学)を日本人が受賞したというニュースだと分りました。

糖尿病に勝つ

イタリア 沖合五十五

妻に先に逝かれて5年余は夢のように過ぎて去ってしまった。人生とはあまりにも神祕であると感じる。此の頃の日記に書くと、是非読者の皆さんに読んで戴きた。



ペルーに行つて思つたこと

アチハイア 小栗 巖

私は、読んだ新聞はまず義兄に渡し、友人のSさんに行つて廃棄になる。その新聞も週に二回しか取次店に取りに行かないので、Sさんは随分古い記事をよく読んで居る。購読している文春も、人こそ違え、三人に読まれている。みんな年金暮らし、暇があるので喜ばれているようだ。先日渡してなかった三

か月前の新聞が出てきた。そのぶらつき欄に乗っていたSさんが子供移住だったと少々驚いた。日系の重鎮として尊敬する氏の、藤森前大統領を例にした、安部議員に要望を添えて、触発され、このくだりを書くことにした。

日本を思う

サンパウロ 木村 徹

ニッケイ新聞10月3日一面に、香港で起きる若者たちの民主化を求め、大規模デモの様子が載っていた。米政府も市民の民主化の声を支持する立場を伝えた。隣国が、中国の王毅外相は、安部さんの個人的な参拝を中韓の強硬な反日外交の槍玉に挙げら

の良さがあつて世界の観光立国なのだ。藤森前大統領はいまだに拘束状態、偶然にも従兄が、私の娘が働かしている。ペルーは確かに貧しい。農村は日干しレンガの軒の低い家ばかり、粗末な身振りの住民、貧乏日本人にヨーロッパ系が、結構年長者がいる。学校の建物は立派で、送迎バスから降りた、我々と類似した顔のちびっこはネクタイの制服、特に女の子がかわいらしい。

ニッケイ新聞10月3日一面に、香港で起きる若者たちの民主化を求め、大規模デモの様子が載っていた。米政府も市民の民主化の声を支持する立場を伝えた。隣国が、中国の王毅外相は、安部さんの個人的な参拝を中韓の強硬な反日外交の槍玉に挙げら

ある。それを証明するのがある。イスラエルとパレスチナの戦争でパレスチナはイスラエルにロケット弾を打ち、イスラエルはガザ地区を攻撃、両方に多くの死者を出した。アメリカの仲介でおさまったが、1万人ほどの死者が出た。その中には600人の幼い子供もいたとある。子供には何の罪もない、がんぜない子供が悲惨な死を遂げているのです。

戦争はいつの時代にも勝者は居ない、敗戦者で専門家にも相談せず、素人の小生の考えで挑戦しました。糖尿病には、平成12年に結婚してから60年を記念して行き進んで血の中にある糖分をへらすことがよいと思ひ、静かにして居ました。大いに人生を楽しみました。その後ブラジルに戻つてから古里巡りの旅に5年程参加しました。

此処に書くと、是非読者の皆さんに読んで戴きた。経済的に余裕が出来たので日本へ旅行することになりました。日本に行つても専門家に相談することなく、小生の考えで日本に行つて温泉寺に行つて浸かることにし、妹二人、65才より22

この一文が糖尿病患者に

れ、米国の傘の下で甘んじてきたがこれからはもうはいかないということをしつかり認識すべきです。

過去の歴史がどうのこうのと云うが、そういうことは歴史学者に任せ、おぼろげな立場からはお互いの立場を尊重し、互恵の精神で幸せな未来を築いてゆけばいいと思ひます。

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に

この一文が糖尿病患者に











# 得票率3%ポイントの争い

## まれに見る大接戦を総括

### 当選日系議員が振り返る



大田慶子下議、飯皇ワルテル下議、西森ルイス下議

労働者党 (PT) のジウマ・ルセフ大統領は、再選後初の演説の中で「選挙民からのメッセージを重く受け止めた」と述べた。決選投票での対立候補、民主社会党 (PSDB) のアエシオ・ネーヴェス候補との差は得票率にして347万票、得票率では3.28%ポイントと僅かなものだった。

ジウマ大統領は再選後の演説の中で「今回の選挙戦でもっとも多く繰り返された言葉は『変化』でもっとも強調されたテーマは『改革』でした。私は国民の必要とする改革を成し遂げるために再選された事を誇りに感じています」と述べ、「今回の選挙戦で国が分裂したとは思っていません。選挙中はずっとそれぞれの考え、感情がぶつかり合いました。求めるところは、伯国よりも良い未来です」と続けた。

決選投票でアエシオ・ネーヴェス候補を支持した社会党 (PSB) の大田慶子連邦下議は、「今

回の選挙戦は私が今までに経験した中で一番民主的なものでした。ジウマ大統領が史上最大の差で勝利したことは、伯国の国民にとって重要で、勝ったジウマ大統領も全く安心できません。必ず彼女はこれまでと違った政権運営をしていくでしょう」と言う。

「アエシオ・ネーヴェス候補に投票した人は変革をのぞんでおり、また現政権下での諸々の事象がなせ起きているのを知りたがっています。ジウマ大統領はより強固な方針で同時に対抗勢力に配慮し、連帯関係のある政権運営をしていかなくてはなりません。彼女自身がそのような変化を望んでいるとはっきり表明しました」と同下議は述べ、「今回の結果はジウマ大統領に政権運営の転換を迫る効果がありました」とも述べた。

今月には日系企業家達と日本に行くというパラナ州選出、共和党 (PR) の西森ルイス下議は「今回の選挙結果は現政権への警鐘の役割を果たし、政権運営改善のため

の内省を促すものだ。ジウマ大統領は自身の誇りを認めたはずだから、より良い伯国を築いていくために正すべきところは正していくだろう」と言う。さらに「新政権の一番の課題は必要な改革を進め、経済面での信用を回復する事だ」と強調し、「政治改革にも賛成だし、選挙制度改革も進めたいかねばならぬ」と結んだ。

3期連続当選の聖州連邦下議、社会民主党 (PSD) の飯皇ワルテル氏は「アエシオ氏の支持者達が見望感を味わっていない」と述べた。

同氏は、新政権が伯国の更なる成長のために経済界に透明性と安全性をもたらす、国際投資を呼び戻す事に期待している

## 秋田県人会11人が訪日

### 国民文化祭に出演のため

日本の文化庁などが主催する国内最大の文化の祭典「国民文化祭」に参加するため、ブラジル秋田県人会 (川合昭) の11人が29日、秋田県に訪日した。同日は秋田県会館で開かれ、県内各地で市民謡「秋田馬子唄」と

「秋田県民謡」を披露する。伯国民謡大会で2度の優勝経験を持つ佐藤吉次さん (72) は、当日と意気込みを語った。一行は、秋田県庁、由

次さん (72) は、当日と意気込みを語った。一行は、秋田県庁、由



訪日団一同

「秋田県民謡」を披露する。伯国民謡大会で2度の優勝経験を持つ佐藤吉次さん (72) は、当日と意気込みを語った。一行は、秋田県庁、由

次さん (72) は、当日と意気込みを語った。一行は、秋田県庁、由

## 文協ビル改修は年内終了?

### 一部未完も12月お披露目へ

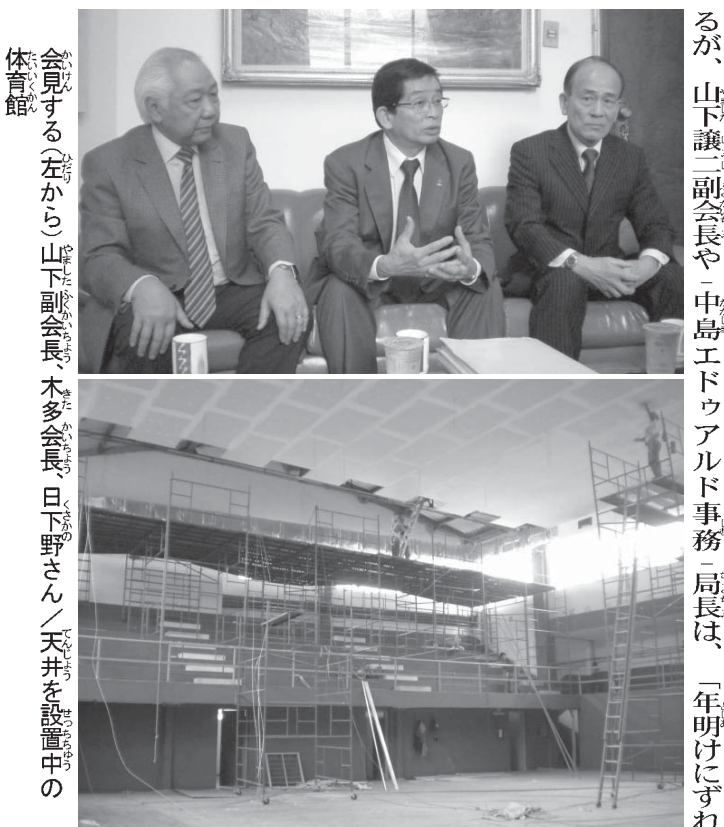
2012年3月に大塚商會の大塚実名会長から、ブラジル日本文化福祉協会 (木多喜八郎会長) へ寄付された1億円 (約200万) に関する「大塚プロジェクト」について30日午後、同協会ビル改修工事の進捗状況を説明する会が行なわれた。木多会長は「工事は

を12月12日と定め、同日にお披露目式典を行なうと発表した。一部は未完となる見通しとなった。

冒頭では今寄付の仲介役となった、在伯ジャーナリストの日下野良武さんが改めて修繕を説明した。分配は最終的に大講堂、体育館に約75万ずつ、3階の移民

史料館事務所に約50万、イビラプエラ公園内日本館に約3万5千円と

着工遅延に対しては、今年4月の評議員会で述べたと同様、「消防法に準ずる設計の直しや、エアコンの加重に耐え得る天井改修が必要となるなど、新たな作業が次々と生まれた」と弁明し、



会館する (左から) 山下副会長、木多会長、日下野さん、天井を設置中の体育館

予想外の工程増を理由に挙げた。大講堂は8月の安倍晋三首相来伯に合わせ、傷んだ座席の交換、エアコン設置と電気回路の整備、正面入り口の改修を行なった。内壁に耐火塗料を塗ることや、全座席の部品取替え作業を残す。

体育館は会館で使用できるように多目的ホール化に向け、改修の真只中。アルミ製の屋根を新調し、新たに天井を設置している。アルキバカンカーダの改修も予定す

「秋田県民謡」を披露する。伯国民謡大会で2度の優勝経験を持つ佐藤吉次さん (72) は、当日と意気込みを語った。一行は、秋田県庁、由

次さん (72) は、当日と意気込みを語った。一行は、秋田県庁、由

「秋田県民謡」を披露する。伯国民謡大会で2度の優勝経験を持つ佐藤吉次さん (72) は、当日と意気込みを語った。一行は、秋田県庁、由

次さん (72) は、当日と意気込みを語った。一行は、秋田県庁、由

「秋田県民謡」を披露する。伯国民謡大会で2度の優勝経験を持つ佐藤吉次さん (72) は、当日と意気込みを語った。一行は、秋田県庁、由

次さん (72) は、当日と意気込みを語った。一行は、秋田県庁、由

**メンテナンス要員 2名募集**

日系若者歓迎、(日本語不要)

勤務時間: AM8:00~PM17:45

給与: 未経験者初給 R\$1,300+

【交通費、昼食費、医療保健付】

日本製医療機器ブラジル代理店

CONCISE Ltda, Div. Medica-SP

地下鉄・コンセイソン徒歩 15分

連絡: Ivete/Leo (011)-5031-9010

E-mail: ivete@concise.com.br

**NEOVISIE Oftalmologia**

**中野眼科** ブラジル眼科学会認定の眼科専門医

白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対しての網膜病、レーザ光線での近視・遠視・乱視の手術

CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER

日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。

Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana

METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

**納骨仏壇分譲のご案内**

この度、新館大鑑閣内に納骨仏壇を新たに設置いたし皆様方に分譲しています。

寸法は32センチx30センチx50センチ(奥行き)です。詳細につきましては曹洞宗佛心寺までお問い合わせ下さい。

**曹洞宗両大本山南米別院佛心寺**

Rua São Joaquim, 285 - Liberdade - São Paulo - SP

Tel: (11) 3208-4515 / 3208-4345



F.A申請期間がスタート

金子の動向に注目



【共同】プロ野球のフリーエージェント(F.A.)有資格者が権利を行使するための手続き期間が31日、スタートした。取得年数8年の国内F.A.資格条件を満たした選手では金子千尋投手(オリックス)が筆頭に...

【共同】プロ野球のフリーエージェント(F.A.)有資格者が権利を行使するための手続き期間が31日、スタートした。取得年数8年の国内F.A.資格条件を満たした選手では金子千尋投手(オリックス)が筆頭に...

【共同】2020年東京五輪で復帰を目指す野球とソフトボールを支援しようと、参院自民党連盟を設立した。一方、東京五輪で初めての採用を目指す空手を支援する自民党連盟も同日、総会を開催し、ともに6年後の大会での実施に向けてアピールした。

【共同】博報堂DYメディアパートナーズは27日、「アスリートイメージ調査」の結果を発表し、テニスの全米オープン男子シングルスで日本人初の準優勝を果した錦織圭(日清食品)が「好感度」で1位となった。

【共同】大相撲九州場所(11月9日初日・福岡国際センター)で史上最多に並ぶ32度目の優勝を狙う横綱白鵬が31日、福岡県篠栗町の宮城野部屋で理想に掲げる「後の先」の立ち合いを試した。

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...

【共同】プロ野球ソフトバンクの次期監督に就任した工藤公康氏(51)が就任し、11月1日に発表が行われることが31日、決まった。...